

ST.GEORGE’S CHURCH FLUSHING

Leadership

Priest in Charge 主理牧師	The Rev. Paul Xie
Associate Priest 副牧師	The Rev. Carrie Lu Zhang
Vestry Wardens 堂長	Kaity Chang(Class of 2026) Erica Kan (Class of 2027)
Vestry Members 堂董	Zai Xing Gao(Class of 2026) Gloria Medina(Class of 2026) Tracy Wei (Class of 2027) Gloria Ospina (Class of 2028) Jennifer Zhang (Class of 2028)
Treasurer 司庫	Long Lin
Clerk of the Vestry 書記	Gary Jwo
Organist 司琴	Kaity Chang 张凱娣 Albert Shen 沈承翰

日期	第一篇經課&詩篇	第二篇經課	代 禱	聖壇準備 (餅酒奉獻)	司 事	清潔名單
05/04/2025 復活第3主日	許 濤	吕曉薇	魏曉凡	朱蕾 邱秀清 (吴軍&王寧)	賈連英 張長義 廖祖華 王琳潔 蔣啟戀 許 濤	張清泉 周建清 彭 娟 袁曼綺 董文奇 章花
05/11/2025 復活第4主日	王毓涓	雷振雄	潘文靜	潘文靜 吳安爾 (洪松柏&懿齡)	崔香花 雷振雄 廖祖華 齊艷梅 王 凱 許 濤	蔣啟戀 翁有品 林萍 袁曼綺 阮俊珍 餘澤彭
05/18/2025 復活第5主日	李蓓紅	徐煜峰	張慧珠	趙 健 崔香花 (廖祖華&王毓涓)	吳玲麗 雷振雄 廖祖華 魏曉凡 王 凱 許 濤	蔣啟戀 张清泉 章花 阮俊珍 王则梅 餘澤彭
05/25/2025 復活第6主日	宋 姝	郭曉帥	沈海芬	廖祖華 黄懿齡 (許 濤&崔麗莎)	崔香花 張長義 廖祖華 齊艷梅 蔣啟戀 許 濤	余剑林 董文奇 彭娟 周建清 袁曼綺



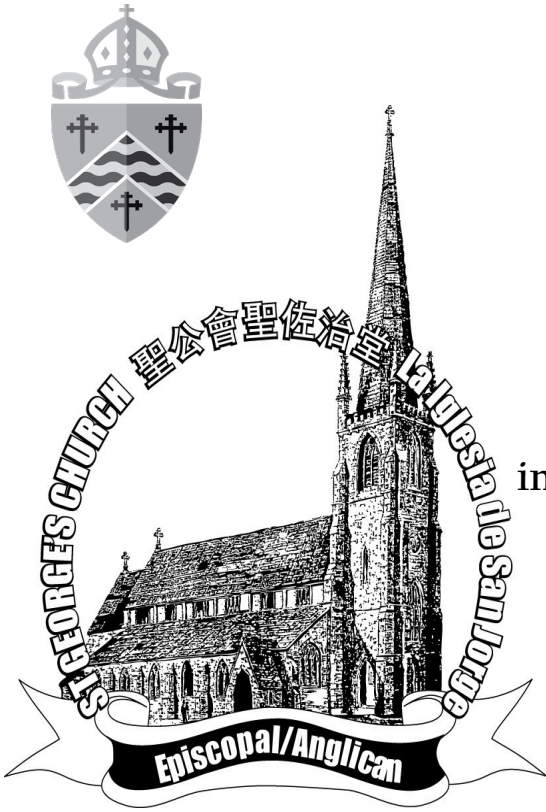
ST. GEORGE'S CHURCH
 135-32 38th Avenue, Flushing, NY 11354

 Scan to visit our website
<http://www.stgeorges1702.org>



歡迎

WE ARE ONE HEART, ONE BODY, ONE SPIRIT!



復活

第四主日

上午11时中文崇拜
 2025年5月11日

聖公會聖佐治堂
 紐約，法拉盛

An original Royal Charter
 Episcopal Church
 in the nation and in the City
 of New York

T:718-359-1171
 F:718-359-1279
<http://www.stgeorges1702.org>

歡 迎

熱烈歡迎您來到基督教美國聖公會長島教區聖佐治堂。本堂於1702年在美國獨立前，由英國傳教士建立，至今已有323年的歷史。現在，位於法拉盛市中心的聖佐治堂被列為紐約市地標建築，為大家提供了一個多元文化的屬靈聖地。

每週日我們提供三種語言的崇拜。上午9:30是英文崇拜，下午1:00是西班牙語崇拜。11:00是中文崇拜，由主任牧師謝松齡主持，他講國語及英語。我們每週三上午十時也有中文崇拜，方便週日要上班不能前來教堂的教友參加。每週五晚7:30有線上研經班。我們還有基督徒的婚禮和葬禮服務。

我們熱烈地歡迎您來到上帝的家！無論您是誰，從何處而來，我們都是上帝的兒女。在這古老而莊嚴華麗的教堂內聆聽上帝的話語，敬拜和事奉上帝，您會深深地感受到上帝的大愛，及賜給我們豐豐富富的恩典，您會有發自內心的另外一種靈性生命的感受。

在主日中文崇拜期間，我們另設兒童主日學，分班提供從2歲到14歲兒童的靈性培育。我們要把每一個上帝的珍寶帶到主的施恩寶座前，學習主的話語，分享主的愛，遵行上帝的道。歡迎弟兄姊妹把孩子帶到主日學。

兒童主日學：每主日 11:10 AM - 12:20P M, 在一樓教室（原圖書館），共分兩個班：

- | | | |
|-----|------|--------|
| (1) | 2至7歲 | 沈海芬 葛玲 |
| (2) | 8至以上 | 張凱娣 張晶 |

團契活動

中文崇拜後我們有午餐（愛宴），餐費\$5.00/人，歡迎大家參加。

線上研經團契：每週五晚7:30 ZOOM.

Meeting ID: 867 7589 0458 Passcode: 012794

讓我們在研習聖經的過程中，透過上帝的話語，與主相遇。

早禱（英文）：每週四上午10:00， 小教堂

- ◆ 主日崇拜須知：主日崇拜須莊嚴虔敬，請各教友在崇拜進行時關掉電話及輕放跪墊，以免產生聲浪影響崇拜氣氛。多謝合作。

崇拜期間請保持安靜，關閉手機，謝謝！

禱告事項

- a. 為普世聖公宗禱告。
- b. 為長島教區禱告。
- c. 為美國聖公會羅尚恩主教，本教區勞倫斯主教，為本堂牧師。為各 主教、牧師和會吏禱告。
- d. 為本堂的英語、西語和華語事工及婦女事工禱告。
- e. 為本堂的牧師、堂長、堂董代禱。
- f. 為實現本堂的共同價值、外展事工禱告；為週五的研經小組，聖壇事工、詩班練習、團契同工、青年團契、大專團契及主日學禱告。
- g. 為未信主的家人及在外地的弟兄姊妹禱告，求主看顧。
- h. 為身體軟弱的弟兄姊妹禱告: 特別為周時榮, 蘆佳軒, 左文艷, 劉建, Martin林, 熊玠教授和太太, 孟憲鳳, 曹宇, 張鼎彬, 張慧珠, 漆秀琴, 劉亞麗, 王安娜 禱告。
- i. 為在本週生日 及各種喜慶紀念日的弟兄姊妹禱告。
- * 為美國總統、紐約州州長、紐約市市長及世界和平代禱。

- * 民族舞形體訓練班兩週一次課程，每月第一，第三週日下午1點上課。\$10.00/次，學費將奉獻教會。歡迎有興趣的姊妹參加，請到主日學教室報名。



祝所有姊妹母親節快樂！

講道	謝松齡牧師
尼基亚信經	公禱書 208
代禱	Form III 公禱書 237
平安禮	
奉献诗	普天頌讚 29

聖餐禮

祝聖禮文 （一）	公禱書 211
祝聖禮	公禱書 212
主禱文	公禱書 末頁
擘 餅	公禱書 214
聖餐诗	普天頌讚 242 447
聖餐後禱文	公禱書215
祝福	
退堂詩	普天頌讚 546

復活第四主日

進堂詩	Hymn in Procession	普天頌讚196
聖餐禮文(二)	Holy Eucharist: Rite 2	公禱书205
榮歸主頌	Gloria in Excelsis Deo	

主 日 祝 文

上帝啊，聖子耶穌是主民的好牧人，求主使我們在聽見他聲音的時候；能夠認識呼喚我們每人名字的主，跟隨他的引導；聖子和聖父、聖靈，一同永生，一同掌權，唯一上帝，永無窮盡。阿們。

聖 言

經课 使徒行傳 9:36-43

在約帕有一個女門徒，名叫大比大，翻出來的意思是多加；她廣行善事，多施賙濟。當時，她患病死了，有人把她清洗後，停在樓上。呂大原與約帕相近；門徒聽見彼得在那裏，就派兩個人去見他，央求他說：「請快到我們那裏去，不要耽延。」彼得就起身和他們同去。他到了，就有人領他上樓。眾寡婦都站在彼得旁邊哭，拿多加與她們同在時所做的內衣外衣給他看。彼得叫她們都出去，然後跪下禱告，轉身對著屍體說：「大比大，

起來！」她就睜開眼睛，看見彼得，就坐了起來。彼得伸手扶她起來，叫那些聖徒和寡婦都進來，把多加活活地交給他們。這事傳遍了約帕，就有許多人信了主。此後，彼得在約帕一個皮革匠西門的家裏住了好些日子。

詩篇

23

- 1 耶和華是我的牧者，我必不致缺乏。
- 2 他使我躺臥在青草地上，領我在可安歇的水邊。
- 3 他使我的靈魂甦醒，為自己的名引導我走義路。
- 4 我雖然行過死蔭的幽谷，也不怕遭害，
因為你與我同在；你的杖、你的竿，都安慰我。
- 5 在我敵人面前，你為我擺設筵席；
你用油膏了我的頭，使我的福杯滿溢。
- 6 我一生一世必有恩惠慈愛隨著我；
我且要住在耶和華的殿中，直到永遠。

書信

啟示錄 7:9-17

此後，我觀看，看見有許多人，沒有人能計算，是從各邦國、各支派、各民族、各語言來的，站在寶座和羔羊面前，身穿白衣，手拿棕樹枝，大聲喊著說：「願救恩歸於坐在寶座上我們的上帝，也歸於羔羊！」

眾天使都站在寶座和眾長老，以及四個活物的周圍，俯伏在寶座前，敬拜上帝，說：「阿們！頌讚、榮耀、智慧、感謝、尊貴、權能、力量都歸於我們的上帝，直到永永遠遠。阿們！」長老中有一位回應我說：「這些穿白衣的是誰？是從哪裏來的？」我對他說：「我主啊，你是知道的。」他向我說：「這些人是從大患難中出來的，他們曾用羔羊的血把衣裳洗得潔白。所以，他們在上帝寶座前，晝夜在他殿中事奉他；那坐在寶座上的要用帳幕覆庇他們。他們不再飢，不再渴；太陽必不傷害他們，任何炎熱也不傷害他們，因為寶座中的羔羊必牧養他們，領他們到生命水的泉源；上帝必擦去他們一切的眼淚。」

福音聖詩

普天頌讚 28

福音

約翰福音 10:22-30

那時正是冬天，在耶路撒冷有獻殿節。耶穌在聖殿裏的所羅門廊下行走。猶太人圍著他，對他說：「你讓我們猶豫不定到幾時呢？你若是基督，就明白地告訴我們。」耶穌回答他們：「我已經告訴你們，你們卻不信。我奉我父的名所行的事可以為我作見證。但是你們不信，因為你們不是我的羊。我的羊聽我的聲音，我認識牠們，牠們也跟從我。並且，我賜給他們永生；他們永不滅亡，誰也不能從我手裏把他們奪去。我父所賜給我的比萬有都大，誰也不能從我父手裏把他們奪去。我與父原為一。」